



September 2017

Kontaktbrief*plus* 2017

Abiturprüfungen 2017

Neben dem Prüfungsarchiv auf mebis wurden die **Abituraufgaben aller Fächer im PDF-Format** vom Staatsministerium für Bildung und Kultus, Wissenschaft und Kunst wieder per OWA an alle Schulen versandt, diese sollten daher vor Ort verfügbar sein. Aus urheberrechtlichen Gründen können die Aufgaben in den Fremdsprachen nicht auf der Homepage des ISB zur Verfügung gestellt werden. Natürlich können die Abituraufgaben dieses Jahres und vergangener Jahre – soweit noch vorrätig – weiterhin auf dem Postweg gegen Zusendung eines Adressaufklebers und 1,45 € in Briefmarken über das Referat bezogen werden.

Der diesjährigen Abiturprüfung im Fach Russisch unterzogen sich 28 Prüflinge. 10 von ihnen wählten die Textaufgabe I Долгий путь в аудиторию из: Reiter, Anja: *Wissenschaft und Bildung Moskauer Deutsche Zeitung* 2012, S.19), während 18 die Textaufgabe II (Гладкое личико из: Токорева Виктория Самойлова «Гладкое личико» 2011) bevorzugten.

Informationen für den Abiturtermin 2018

Die Termine der Abiturprüfungen 2018 sind im Kontaktbrief Russisch 2017 genannt.

Für die Abiturprüfung 2018 ergeben sich im Fach Russisch keine Veränderungen. Es sei nochmal daran erinnert, dass seit dem Abiturtermin 2017 im Rahmen der Teilprüfung zum Hörverstehen die bisher schon gegebenen Möglichkeiten ausgeschöpft werden können. Seit diesem Abiturtermin werden in aller Regel zwei, möglicherweise auch drei kürzere thematisch verschiedene Hörtexte zu bearbeiten sein. Die mit 30 Minuten angesetzte maximale Gesamtarbeitszeit für diesen Prüfungsbe- reich bleibt gleich. Die Hörtexte werden in der Regel zweimal angehört. Die für den Prüfungsteil Hör- verstehen angesetzte Anzahl von Bewertungseinheiten bleibt unverändert (30 BE). Die Hörtexte werden nicht unmittelbar nacheinander, sondern innerhalb der Prüfungszeit in Einzelblöcken in Ver- bindung mit den dafür vorgesehenen Aufgaben dargeboten. Die bisher gegebene einmalige Einlese- zeit in die Aufgabenstellung wird entsprechend den einzelnen Hörtextlängen angepasst. Der Verzicht auf die Bearbeitung eines einzigen längeren Hörtextes geht einher mit einer Risikominimierung für die Schülerinnen und Schüler. Nach wie vor wird von der Lehrkraft lediglich eine CD in eine entspre- chend geeignete Tonquelle einzulegen sein.

Über den mittelfristig in Aussicht genommenen **Angleichungsprozess bei der Gestaltung der Abiturprüfung in den modernen Fremdsprachen** werden Sie voraussichtlich im November per KMS und bei den kommenden RLFB-Veranstaltungen informiert.

LehrplanPLUS und Serviceteil

Wie bereits im Kontaktbrief 2017 erwähnt bleibt der LehrplanPLUS auch während der Überarbeitungsphase online. Die Lehrplankommission nimmt ab dem Schuljahr 2017/18 wieder ihre Arbeit auf, um die Lehrpläne für Russisch als 3. Fremdsprache und Russisch als spätbeginnende Fremdsprache an die neuen Gegebenheiten des G9 anzupassen. Im Schuljahr 2017/18 sollen auch erste überarbeitete Aufgaben des Serviceteils Russisch aus allen Kompetenzbereichen online gestellt werden.

Zugelassene Lehrwerke und Lernmittel

- Eine Übersicht über die zugelassenen Lernmittel, in der Sie sich über den aktuellen Stand informieren können, findet sich auf der Homepage des Staatsministeriums unter <http://www.km.bayern.de/lehrer/unterricht-und-schulleben/lernmittel.html>.

Ausgehend von den derzeit zugelassenen Lehrwerken – *Конечно!* bzw. *Привет* – für Russisch als dritte Fremdsprache, erscheint folgende Verteilung des in den genannten Lehrwerken enthaltenen Stoffes auf **Russisch als zweite Fremdsprache** als geeignet:

Lehrwerk *Конечно!*:

- Jahrgangsstufe 6:
 - ❖ 1. Halbjahr: Bd. 1, Lektionen 1-4
 - ❖ 2. Halbjahr: Bd. 1, Lektionen 5-8
- Jahrgangsstufe 7:
 - ❖ 1. Halbjahr: Bd. 1, Lektionen 9-12
 - ❖ 2. Halbjahr: Bd. 2, Lektionen 1-2
- Jahrgangsstufe 8:
 - ❖ 1. Halbjahr: Bd. 2, Lektionen 3-4
 - ❖ 2. Halbjahr: Bd. 2, Lektionen 5-7
- Jahrgangsstufe 9:
 - ❖ 1. Halbjahr: Bd. 2, Lektionen 8-9
 - ❖ 2. Halbjahr: В движении, Lektionen 1-2



Jahrgangsstufe 10:

- ❖ 1. Halbjahr: В движении, Lektionen 3-4
- ❖ 2. Halbjahr: В движении, Lektion 5 + eine jahrgangsstufengemäße Lektüre eigener Wahl
- Lehrwerk *Привет*:
 - Jahrgangsstufe 6:
 - ❖ 1. Halbjahr: Bd. 1, Lektionen 1-2
 - ❖ 2. Halbjahr: Bd. 1, Lektionen 3-4
 - Jahrgangsstufe 7:
 - ❖ 1. Halbjahr: Bd. 1, Lektionen 5-6
 - ❖ 2. Halbjahr: Bd. 2, Lektion 1
 - Jahrgangsstufe 8:
 - ❖ 1. Halbjahr: Bd. 2, Lektionen 2-3
 - ❖ 2. Halbjahr: Bd. 2, Lektion 4
 - Jahrgangsstufe 9:
 - ❖ 1. Halbjahr: Bd. 2, Lektionen 5-6
 - ❖ 2. Halbjahr: Bd. 3, Lektionen 1-2
 - Jahrgangsstufe 10:
 - ❖ 1. Halbjahr: Bd. 3, Lektionen 3-4
 - ❖ 2. Halbjahr: Bd. 3, Lektion 5 + eine jahrgangsstufengemäße Lektüre eigener Wahl

Auf der Grundlage eines Beitrags von Herrn StR Robert Kasper (Städt. Theodolinden-Gymnasium München) im Rahmen des Lehrgangs Nr. 84/262 („Methodische und inhaltliche Anregungen für den Unterricht in Italienisch, Spanisch und Russisch“) vom 13. bis 15. März 2013 an der ALP Dillingen empfiehlt sich – in Ergänzung zu obigem Vorschlag der Stoffverteilung – folgende Verteilung der Grammatik auf die einzelnen Jahrgangsstufen:

1. Lernjahr → Jahrgangsstufe 6 (4 Stunden) (Niveaustufe A1)

- Substantiv: maskuline, feminine und neutrale Substantive der I. und II. Deklination im Singular; „Beseeltheit“ und „Unbeseeltheit“
- Adjektive: nur Langformen (Deklination im Singular; Nominativ Plural)
- Pronomen: Personalpronomen (Singular und Plural); Possessivpronomen (Singular; Nominativ Plural); Relativpronomen *который* (Deklination analog Adjektive)
-

- Zahlwort: Grundzahlen (Kardinalia) 1-39 im Nominativ
- Verb: e- und i-Konjugation im Präsens (auch mit Akzent- und Konsonantenwechsel)
- Syntax: Aussage-, Befehls- und Fragesätze; Haupt- und Nebensätze (häufige Konjunktionen, Relativsätze); Wortstellung; (*у меня есть* (+ Nom.) bzw. (*у меня нет* (+ Gen.)); Gebrauch des Genitivs in verneinten Sätzen; Genitiv v. a. in Verbindung mit Preis-, Alters- und Zeitangaben

2. Lernjahr → Jahrgangsstufe 7 (4 Stunden) (Niveaustufe A2)

- Substantiv: Wiederholung und Festigung der bekannten Deklinationen, Nominativ Plural der I. und II. Deklination, Genitiv Plural bei Mengenangaben
- Adjektive: Kurzformen (auch *должен*)
- Demonstrativpronomen; Interrogativpronomen, v. a. *кто* und *что*
- Zahlwort: Grundzahlen 40 bis 100 (ohne Flexion); Ordnungszahlen (Ordinalia) bis 30; Datumsangabe
- Präpositionen: Überblick
- Verb: Präteritum, Verben der Bewegung anhand einiger Beispiele; zusammengesetztes Futur
- Syntax: *у меня будет* (+ Nom.) bzw. *у меня не будет* (+ Gen.); Fragesätze in Infinitivform; indirekte Fragesätze (mit und ohne *ли*); Konzessivsätze; Konditionalsätze (*если*, ohne Konjunktiv); Kausalsätze

3. Lernjahr → Jahrgangsstufe 8 (4 Stunden) (Niveaustufe A2+)

- Substantive: i-Deklination (auch *путь*), alle Pluralformen der I./II./III. Deklination, Deklination der Substantive auf *-ие, -ия*
- Adjektive: Deklination im gesamten Plural
- Deklination der Zahlwörter bis 100; alle Ordnungs- und Grundzahlen
- zusammengesetzte Steigerung der Adjektive; Adverbien
- Verb: weitere Verben der Bewegung; reflexive Verbformen; Behandlung des Verbalaspekts im Präteritum, Futur, Imperativ und Infinitiv
- Deklination der Pronomina
- Syntax: Sätze mit doppelter bzw. mehrfacher Verneinung; *чтобы*

4. Lernjahr → Jahrgangsstufe 9 (3 Stunden) (Niveaustufe B1)

- Verb: präfigierte Verben der Fortbewegung sowie Verbalaspekt in selbständiger Anwendung
- unpersönliche Konstruktionen (*надо, нужно, можно, нельзя*)
- Deklination aller Kardinalia und Ordinalia
- Negativpronomen (außer *кое...*), keine Indefinitpronomen wie *ничто*

5. Lernjahr → Jahrgangsstufe 10 (3 Stunden) (Niveaustufe B1+)

- Substantiv: Deklination der Familiennamen, Substantive auf *-ин*, Neutra auf *-мя*
- Verben: Partizip Präteritum Passiv erkennen, Kurzformen mit *быть* anwenden können; Erschließen von Attributsätzen mit Partizipien



- Adjektive: einfache Steigerung
- Passivsätze mit -ся
- indirekte Rede, Konjunktiv

Neuregelung zum Notenschutz und Nachteilsausgleich

Aufgrund zahlreicher Nachfragen, wie mit einer **Verlängerung der Arbeitszeit im Hörverstehensteil der Abiturprüfung** umzugehen ist, gebe ich die diesbezüglichen Informationen hier noch einmal zusammenfassend wieder:

Als Anlage zum jährlichen Abitur-KMS zur Abwicklung der schriftlichen Prüfungen erhalten die Schulen vorab eine tabellarische Übersicht über die Arbeitszeiten der einzelnen Teilprüfungen der Hörverstehensaufgabe. Diese Angaben sind ausschließlich für die Organisation der Hörverstehensprüfungen an Gymnasien mit Schülerinnen und Schülern gedacht, denen aufgrund einer Nachteilsausgleichsregelung eine Arbeitszeitverlängerung gewährt wurde. Bei Bedarf geben die Schulleitungen diese Tabelle an die mit der Durchführung betrauten Kolleginnen und Kollegen weiter. Im Einzelfall gelten stets die von der MB-Dienststelle für den Prüfling individuell festgelegten Maßnahmen. Bei einer Verlängerung der Arbeitszeit kann die Wiedergabe der CD selbstverständlich unterbrochen werden.

Bundeswettbewerb Fremdsprachen und andere Wettbewerbe

Auch in diesem Jahr gebe ich gern folgende Mitteilungen der **Landesbeauftragten, Frau StDin Sabine Lenz (Josef-Effner-Gymnasium Dachau)**, an Sie weiter, die Sie zur Information und Motivation Ihrer Schülerinnen und Schüler nutzen können:

Bundeswettbewerb Fremdsprachen - Bayern 2017 und 2018



Rückblick auf 2016/17

Neben Urkunden für alle Teilnehmer sowie Geld- und Sachpreisen für die Landessieger gibt es auch 2017 bei den modernen Fremdsprachen die im KMS IV.9 – BS4306.3.5 – 7a. 87 487 vom 11.08.2016 geregelte Möglichkeit, sich besonders gute Leistungen im Solo auf Antrag als vier kleine Leistungsnachweise anerkennen zu lassen, wenn die Schule einverstanden ist.

Wer überdurchschnittliche Ergebnisse in den modernen Fremdsprachen erreicht hat, kann sich bei mehr als 75% der erreichten Punkte die Note Zwei, bei mehr als 85% für die entsprechende Wettbewerbssprache die Note Eins als kleinen Leistungsnachweis in vierfacher Wertung auf Antrag bei der Schulleitung unter Vorlage der Bundesurkunde anrechnen lassen. Schüler, die im *Solo PLUS* eine Runde erfolgreich absolviert haben, können eine zweifach gewertete mündliche Note „sehr gut“ ins Zeugnis einbringen.

Auch für Latein und Altgriechisch gibt es die in der GSO § 28 Abs. 4 geregelte Möglichkeit, herausragende Leistungen als Note entsprechend ins Zeugnis einzubringen, wenn die Schule dies unterstützt. Dies ist ein Vorschlag, es besteht jedoch in beiden Fällen kein Rechtsanspruch für die Schüler. Auch die Teilnahme am Bundesfinale sowie eine Sprachreise nach London (ein Geschenk von SET-Sprachreisen) gab es als Preise. Unser Dank gilt besonders auch den Verlagen Klett, Langenscheidt, Pons und Schünemann sowie dem *Institut Français de Munich* für die Unterstützung.

Ausblick auf das Wettbewerbsjahr 2017/18:

Die Art der mündlichen Beiträge verändert sich: Statt der bisherigen mündlichen Beiträge sollen die Schüler für Solo und Solo PLUS **kurze Videobeiträge** auf ihrem Handy drehen. Wir freuen uns auf kreative Ideen!

Termine für 2017/18:

Anmeldeschluss für alle:	06.10.2017
SOLO (Jgst. 8-10):	Klausur am 25.01.2018, kurzer Videobeitrag als Hausaufgabe
SOLO PLUS (Jgst. 10-12)	Einsendeschluss für die erste Runde (Videobeiträge): 10.10.2017, Klausur am 25.01.2018 (bei Erreichen der zweiten Runde)
TEAM Schule:	Jahrgangsstufen 6-10, Einsendeschluss: 15. Februar 2018

Die Anmeldung für 2017/18 ist seit Juli auf der Homepage des Wettbewerbs **www.bundeswettbewerb-fremdsprachen.de** möglich. Beispielaufgaben mit Lösungen können Sie unter **mittelstufe@bundeswettbewerb-fremdsprachen.de** anfordern. Unser Team dankt allen Lehrkräften sehr herzlich für die Unterstützung und freut sich auf viele Teilnehmer im Wettbewerbsjahr 2018!

Sprachzertifikate

Für Russisch gibt es eine Reihe von Möglichkeiten, Sprachzertifikate zu erwerben. Informationen hierzu finden Sie auf der Homepage des ISB unter <https://www.isb.bayern.de/gymnasium/faecher/sprachen/russisch/> sowie auf der Homepage der Stiftung Deutsch-Russischer Jugendaustausch <https://www.stiftung-drja.de/de/mitmachen/sprache-und-land/node-54edb018d6c32/sprachzertifikate.html>.

Kontaktdaten der Landeskoordinatorin für Moderne Fremdsprachen

Für Anfragen bezüglich der Sprachzertifikate aller modernen Fremdsprachen verwenden Sie bitte ab dem Schuljahr 2017/2018 folgende Kontaktdaten:

OStRin Carmen Jung
Gymnasium Königsbrunn
Alter Postweg 3
86343 Königsbrunn
Tel. 08231/96690
Fax 08231/9669140
E-Mail: jg@gymnasiumkoenigsbrunn.de

Neues Tutorial für Audacity

Im Unterricht der modernen Fremdsprachen nimmt das Hörverstehen einen bedeutenden Platz ein. Für den Unterricht und für Prüfungen ist es oft notwendig, eigene Hörbeispiele zusammenzustellen. Da sich die zur Verfügung stehenden Sendungen mit muttersprachlichen Sprechern v.a. in der Mittelstufe oft nur bedingt verwenden lassen, ist es notwendig, sie mit einem entsprechenden Programm zu kürzen, zu verlangsamen oder anderweitig zu bearbeiten.

Das am weitesten verbreitete Programm dieser Art ist die Freeware "Audacity". Die Akademie für Lehrerfortbildung und Personalführung in Dillingen stellt **die neue Aufzeichnung einer e-Session** zur Verfügung, die sich an Einsteiger richtet und die Installation des Programms sowie die ersten Schritte wie das Herunterladen und Öffnen von Audio-Dateien, das Schneiden und Umstellen der Dateien, die Beeinflussung der Sprachgeschwindigkeit, das Speichern im MPEG-3-Format und ggf. das Ausspielen auf Datenträger (CD, USB-Stick) thematisiert.

Die Aufzeichnung der e-Session ist verfügbar unter <https://www.onlinetrainieren.de/p3ulix8gtqa/> und bietet Lehrkräften somit die Möglichkeit, sich bei freier Zeiteinteilung mit diesem wichtigen Bereich vertraut zu machen.

Fortbildungsveranstaltungen

- Über **Fortbildungen auf RLFB-Ebene** werden Sie weiterhin durch die MB-Fachreferentinnen und -referenten informiert.
- Zu Fortbildungsveranstaltungen für Russischlehrkräfte bzw. zu sprachübergreifenden Kursen an der **Akademie für Lehrerfortbildung und Personalführung in Dillingen** konsultieren Sie bitte das Programm der ALP unter <http://alp.dillingen.de/lehrgaenge/>

- Am 27.10.2017 findet anlässlich des 50-jährigen Bestehens des Bayerischen Russischlehrerverbands am Bayerischen Staatsministerium für Bildung und Kultus, Wissenschaft und Kunst, Salvatorstraße 2, 80333 München, von 10:00 Uhr bis 16:30 Uhr in Raum 2031 (Hauptgebäude) eine **Fortbildungsveranstaltung** (s.u.) statt. Dort wird u. a. auch über die im Mai/Juni stattfindende Bildungsreise informiert werden. Die Teilnahme eines Vertreters des Generalkonsulats der Russischen Föderation in München ist angefragt. In Bezug auf die Teilnahme der Lehrkräfte gilt folgendes Vorgehen: Nach einer formlosen Anmeldung per e-mail an Ref. V.6 des Staatsministeriums (robert.gruber@stmbw.bayern.de) bis spätestens 02.10.2017 erhalten die teilnamewilligen Lehrkräfte auf dem Dienstweg eine Dienstreiseanordnung zur Erstattung der verauslagten Reisekosten.
- Der **GMF-Landeskongress** vom 13.10. - 14.10.2017 in **Würzburg** bietet vielfältige Vorträge und Workshops zu Themen der Fremdsprachendidaktik. Nähere Informationen unter http://gmf-bayern.de/?page_id=335.
- Vom 29.05. bis 05.06.2018 organisiert der Bayerische Russischlehrerverband eine **Fortbildungsreise** für bayerische Russischlehrkräfte nach St. Petersburg und Novgorod. Das Staatsministerium weist darauf hin, dass die Reise von Ref. V.6 maßgeblich finanziell unterstützt wird und eine wichtige Fortbildungsveranstaltung für Russischlehrkräfte darstellt, auch wenn sie im laufenden Schuljahr keinen Russischunterricht erteilen. Das Staatsministerium begrüßt und befürwortet ausdrücklich die Teilnahme aller fortbildungswilligen Russischlehrkräfte in Bayern.

Angebote rund um das Fach Russisch

Für das Fach Russisch gibt es eine Reihe von Vereinen, Stiftungen und Organisationen, die für Schüler und Lehrer gleichsam interessante Angebote rund um das Fach Russisch anbieten. Einige davon seien hier genannt:

- **Stiftung Deutsch-Russischer Jugendaustausch** (<https://www.stiftung-drja.de>): Neben Hilfe und Unterstützung von Schüleraustauschmaßnahmen bietet die Stiftung auch zahlreiche Projekte, Veranstaltungen und Workshops zu aktuellen und lehrreichen Themen an.
- **RussoMobil** - Projekt zur Förderung der russischen Sprache und Kultur in Deutschland (<http://www.russomobil.de>): Im Rahmen dieses Projektes kommen Lektorinnen aus Russland an Schulen und bringen Schülerinnen und Schülern auf kreative und spielerische Art und Weise die Russische Sprache und Kultur näher, um sie für die russische Sprache zu begeistern.
- **Deutsch-Russisches Forum e.V.** (<http://www.deutsch-russisches-forum.de>): Das Deutsch-Russische Forum fördert den Dialog und die Begegnung zwischen den Gesellschaften Deutschlands und Russlands. Neben Konferenzen, Seminare und Workshops führt der Verein unter anderem auch das Projekt Bundescup "Spielend Russisch lernen" durch.

- Auf der Homepage des Vereins finden sich zahlreiche Links zu weiteren Internetportalen wie etwa dem **Kulturportal Russland** <http://www.kulturportal-russland.de> und <http://www.russlandkontrovers.de>.
- **Puschkin-Institut (Государственный институт русского языка им. А.С.Пушкина)** (<http://www.pushkin.institute>): Hier gibt es für Schüler und Lehrkräfte zahlreiche Möglichkeiten vor Ort oder online die russische Sprache zu erlernen oder aufzufrischen. Dr. Viktoria Kosteva (Kontakt: VMKosteva@pushkin.institute) hat im Schuljahr 2017/18 bereits Interesse an einer Zusammenarbeit mit bayerischen Russischlehrkräften bekundet.
- **Russisches Haus der Kultur und Wissenschaft in Berlin** (<http://russisches-haus.de>) : Hier werden (zum Teil kostenlose) Fortbildungsmöglichkeiten für Schüler und Lehrkräfte sowie Sprachreisen für Lehrer und Studenten angeboten.

Literaturhinweise

Hilfe im Anfangsunterricht:

Im Rahmen ihres Vortrages „Kombinierter Schrift- und Aussprachekurs für Anfänger“ während des Lehrgangs 92/454 an der ALP Dillingen wurden von Frau StDin Gabriele Mages folgende Werke vorgestellt, die sich besonders gut eignen, um die russische Schrift und Aussprache im Anfangsunterricht zu trainieren:

Альбом Путеводитель Азбука Москва. Москва: Издательство Новатор; Издательство П-2 2012. (ISBN: 978-5-93893-735-2)

Альбом Путеводитель Азбука СПб. Москва: Издательство Новатор; Издательство П-2 2012. (ISBN: 978-5-93893-734-5)

Behr, Ursula (Hrsg.): Алфавит-городок для начинающих. Arbeitsblätter für den Anfangsunterricht (5.-7. Schuljahr). Kopiervorlagen Russisch. Berlin: Volk und Wissen 2003. (ISBN 3-06-502306-7)

Borgwardt, Ulf: Russische Buchstaben: in 7 Schritten. Stuttgart: Klett 2012. (ISBN: 978-3125275768)

Borgwardt, Ulf : Ясно! Schreibtrainer. Russisch für Anfänger. Übungsheft zur russischen Sprachen. Stuttgart: Klett 2016. (ISBN 978-3-12-527602-4)

Дубровская, Н. Хулиганская тетрадь. Прописи для тех, кто не любит писать. Москва: Издательство Манн, Иванов и Фербер 2014. (ISBN: 978-5-91657-859-1)

Голубева, А. В. Первые уроки русского письма. Санкт-Петербург: Златоуст 2011. (ISBN 978-5-865-47-848-5)



Копцева, Е. И.; Столбова, А. И.. Прописи для ускоренного обучения письму. Санкт-Петербург: Златоуст 2009. (ISBN: 978-5-86547-434-0)

Купцерева-Жаме, А. М.; Китадзё, М. Слово за словом. Учебное пособие по обучению чтению для начинающих. Москва: Русский язык. Курсы 2015. (ISBN: 978-5-88337-360-1)

Малышев Г. Г.: Русская грамматика в картинках для начинающих. 6-е издание стереотипичное. Санкт-Петербург: Златоуст 2009. (ISBN: 978-5-86547-505-7)

Hilfreiche Zusatzmaterialien für den Russischunterricht

Unter den folgenden Internetadressen finden Sie zahlreiche russische Arbeitsmaterialien, die von sprachpraktischen Werken über landeskundliche Lesebücher, bis hin zu adaptierten und annotierten Erzählungen bekannter russischer Autoren reichen. Bisweilen finden sich hier auch Handreichungen zur Vorbereitung für den Unterricht:

<https://www.klett-sprachen.de/schule/weitere-sprachen/russisch/sekundarstufe-i/lektueren/c-370>

<https://www.cornelsen.de/lektueren/1.c.3306095.de>

<http://www.zlat.spb.ru>

<elena-plaksina-verlag.eu>

Vertrieb russischsprachiger Literatur in Deutschland

Kubon & Sagner (München): www.kubon-sagner.de

Official distributor Esterum (Frankfurt Main): www.esterum.com

Buchhandlung "RUSSISCHE BÜCHER" (Berlin): www.gelikon.de

Einige Online-Shops zum Erwerb von russischen Büchern:

«ozon.ru», «LitPec», «Books.ru», «Amazon», «Айбукс», «ИнфраМ»,

i. A.

Julia Brückmann, OStRin